



Gentile Signora, gentile Signore,

Le invio questa lettera per informarla che l'Istituto nazionale di statistica sta conducendo un'attività di rilevazione che raccoglie informazioni sulle spese delle famiglie (comportamenti di consumo delle famiglie residenti in Italia e loro condizione socio-economica) e su viaggi, vacanze e vita quotidiana (caratteristiche dei viaggi effettuati). Le informazioni rilevate vengono inoltre utilizzate per la stima dei conti economici del Paese. La rilevazione sarà svolta **su tutto il territorio nazionale** presso circa 28.000 famiglie residenti in 500 Comuni italiani.

La Sua famiglia è stata **estratta a sorte dalle liste anagrafiche contenenti i nominativi di tutte le famiglie residenti nel Comune** e fa parte del campione dei possibili partecipanti all'attività di rilevazione. Pertanto, la Sua collaborazione e quella dei Suoi familiari è fondamentale per la buona riuscita dell'attività; La invito dunque a comunicare il contenuto di questa lettera a tutti i componenti della Sua famiglia.

Un rilevatore che svolge per conto dell'Istat la raccolta dei dati, munito di cartellino di riconoscimento, verrà a casa Sua per rivolgere alcune domande a Lei e alla Sua famiglia. Trascorsi sei mesi dal ricevimento della presente, se nessuno l'avrà contattata, potrà sentirsi libero da ogni impegno.

L'intervista avverrà con le seguenti modalità: 1) durante una prima visita il rilevatore raccoglie alcune informazioni di carattere generale sulla famiglia, lasciando in consegna un diario sul quale annotare, per 14 giorni, tutte le spese sostenute; 2) nel corso dei 14 giorni di compilazione del diario il rilevatore può effettuare una nuova visita per fornire un aiuto nella compilazione; 3) alla fine del periodo il rilevatore passa un'ultima volta per ritirare il diario ed effettuare un'intervista conclusiva.

L'attività di rilevazione sopra citata è prevista dal Programma statistico nazionale 2011-2013 - Aggiornamento 2013, prorogato dal decreto legge 31 agosto 2013, n. 101 - convertito con modificazioni dalla legge 30 ottobre 2013, n. 125 -, e dal Programma statistico nazionale 2014-2016, in corso di approvazione, (codici IST-02396 e IST-00671) che comprendono le rilevazioni statistiche di interesse pubblico. **L'Istat è tenuto quindi per legge a svolgere questa attività.** Il programma statistico nazionale è consultabile sul sito internet dell'Istat all'indirizzo <http://www.istat.it/it/istituto-nazionale-di-statistica/organizzazione/normativa>.

I dati raccolti, tutelati dal segreto statistico e sottoposti alla normativa sulla protezione dei dati personali, potranno essere utilizzati, anche per successivi trattamenti, **esclusivamente per fini statistiche** dai soggetti del Sistema statistico nazionale e potranno, altresì, essere comunicati per finalità di ricerca scientifica alle condizioni e secondo le modalità previste dall'art. 7 del Codice di deontologia per i trattamenti dei dati personali effettuati nell'ambito del Sistema statistico nazionale. I medesimi dati saranno diffusi in modo tale che non sia possibile risalire ai soggetti che li forniscono o a cui si riferiscono.

L'obbligo di risposta è sancito dall'art. 7 del decreto legislativo n. 322/1989 e dal DPR 19 luglio 2013. In ogni caso, come previsto dalla normativa vigente, lei potrà decidere se rispondere o meno ai quesiti riguardanti dati sensibili sotto riportati, che le verranno comunque segnalati dall'intervistatore.

Responsabile del trattamento statistico dei dati raccolti nell'ambito della presente attività di rilevazione è il Direttore centrale per le statistiche socio-economiche dell'Istat. Per il trattamento dei dati personali il titolare è l'Istat - Istituto nazionale di statistica, Via Cesare Balbo 16 - 00184 Roma e il responsabile, per l'Istat, è il Direttore centrale sopra indicato, al quale è possibile rivolgersi anche per quanto riguarda l'elenco completo dei responsabili e per l'esercizio dei diritti dell'interessato.

Per ogni ulteriore informazione è possibile telefonare al **numero verde (gratuito) 800.137.035 attivo dal lunedì al venerdì dalle 9.30 alle 21.30 e il sabato dalle 9.00 alle 13.00.**

Si coglie l'occasione per ricordare che sul sito Internet <http://www.istat.it> sono pubblicate le informazioni sull'organizzazione e sull'attività dell'Istat. E' inoltre possibile acquisire informazioni sull'attività dell'Istituto rivolgendosi ai Centri di informazione statistica attivi nei capoluoghi di Regione.

Nel ringraziare fin d'ora per la collaborazione che vorrà fornire, mi è gradita l'occasione per inviare distinti saluti.

Antonio Gattini

SEGRETO STATISTICO, OBBLIGO DI RISPOSTA, TUTELA DELLA RISERVATEZZA E DIRITTI DEGLI INTERESSATI

- Decreto legislativo 6 settembre 1989, n. 322, e successive modificazioni e integrazioni, "Norme sul Sistema statistico nazionale e sulla riorganizzazione dell'Istituto nazionale di statistica" - art. 6-bis (trattamenti di dati personali), art. 7 (obbligo di fornire dati statistici), art. 8 (segreto d'ufficio degli uffici di statistica), art. 9 (disposizioni per la tutela del segreto statistico), art. 13 (Programma statistico nazionale);
- Decreto del Presidente della Repubblica 7 settembre 2010, n. 166, "Regolamento recante il riordino dell'Istituto nazionale di statistica";
- Decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196, e successive modifiche e integrazioni, "Codice in materia di protezione dei dati personali" - art. 4 (definizioni), artt. 104-110 (trattamento per scopi statistici o scientifici);
- "Codice di deontologia e di buona condotta per i trattamenti di dati personali a scopi statistici e di ricerca scientifica effettuati nell'ambito del Sistema statistico nazionale" (All. A.3 del Codice in materia di protezione dei dati personali - d.lgs. 30 giugno 2003, n. 196);
- Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri 21 marzo 2013, "Programma statistico nazionale 2011-2013 - Aggiornamento 2013" (Supplemento ordinario n. 47 alla Gazzetta Ufficiale 14 giugno 2013 - serie generale - n. 138);
- Decreto del Presidente della Repubblica 19 luglio 2013, "Elenco delle rilevazioni statistiche rientranti nel Programma statistico nazionale per il triennio 2011-2013 - aggiornamento 2013, per le quali sussiste l'obbligo dei soggetti privati di fornire i dati e le notizie che siano loro richiesti, a norma dell'articolo 7 del decreto legislativo 6 settembre 1989, n. 322" (Gazzetta Ufficiale 28 agosto 2013 - serie generale - n. 201);
- Decreto legge 31 agosto 2013, n. 101, convertito con modificazioni dalla legge 30 ottobre 2013, n. 125, "Disposizioni urgenti per il perseguimento di obiettivi di razionalizzazione nelle pubbliche amministrazioni" - art. 8-bis, che proroga l'efficacia del DPCM 21 marzo 2013, di approvazione del Programma statistico nazionale 2011-2013 - Aggiornamento 2013, e del DPR 19 luglio 2013, relativo all'obbligo di risposta, fino all'entrata in vigore del Programma statistico nazionale 2014-2016 (Gazzetta ufficiale 30 ottobre 2013 - serie generale - n. 255).

Il quesito di natura sensibile per il quale non sussiste obbligo di risposta riguarda l'eventuale prescrizione medica di trattamenti di salute effettuati in occasione di un viaggio.